

3km! 3

신데렐라



Delinquent
Cinderella

7 황미리

DELINQUENT CINDERELLA

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
[HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM](http://www.hmrpalace.ucoz.com)

RAWS:
KANGTA

CLEANER:
MZUNIQ

TRANSLATOR:
IVY JUN

TYPESETTER:
RAPUNZEL

EDITOR/GC:
MEILIN

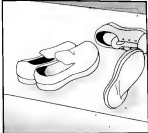


yyslove33

Non
traduit
en
anglais







Ouais...

Qu'est-ce
qu'il se
passe ?



Ce sont
des baskets
d'homme,

Pourquoi Je
ne me sens pas
en sécurité ?



Quelque chose de terrible va se produire.

Grand-mère,
je suis
rentrée !

Hain ?

C'est...

Sœurnette !



Tu es partie
la première
mois d'années
bien après.

Pourquoi
est-il
là ?



T'es en retard.

Pourquoi est-il là ?



Se suis de retour aussi, grand-mère.

Ji wu !
Tu es de retour !

Haruki-chap 1





Viens
rapidement
à l'intérieur.

Je suis là aussi !



*Je ne suis pas
sourde au point de
ne pas t'entendre !*



*Pourquoi n'as-tu
pas l'air heureuse
de me voir ?*



*Je me
souviens toujours
que tu es ma vraie
petite-fille.*



Elle me
traite
toujours
comme
ça.

Qu'est-ce que
tu veux dire ?

Elle

me

Le frère de
Non Hui est
vraiment
mignon.

Une peau
très douce, il est
définitivement un
garçon de la ville.

Ma sœur est
plus belle
que moi.

Comment
pourrait-elle
être comparée
à toi ?

"Si tu es
parce que
tu es plus
beau que
moi, n'est-ce pas ?"

Sérieusement...

NON HUI

NON HUI





Pourquoi
est-il aussi
pétit tout
d'un coup ?

Pourquoi
voudrais-tu
lui rendre
visite ?

Ta
grand-mère
est aussi ma
grand-mère !

Vous aimez
une armoire



Je n'avais
aucune idée que
tu étais aussi
mignon,

Arrête
de le
complimenter !

Temporel
c'est

Grand-mère,
nous sommes
de retour !

Si ma
est là !

Je suis là aussi.

Myong

Elle n'a pas
changé
du tout.

Pourquoi ne
m'as-tu pas dit
que tu parlais
pour Séoul ?

Pourquoi si
soudainement ?

Je suis désolé,
J'étais assez
pressé à ce
moment-là.





Grand-mère
n'a jamais
aimé un garçon
gras et comme
Cha Gung
Myeong !



Mais elle aime
particulièrement
les beaux garçons.
Je pense qu'elle
lui pardonnera.

Va-t-elle
toujours nous
trapper, Chang
'hyang et moi ?



Il est tard
maintenant,
pourquoi ne
rentrés-tu
pas chez toi ?



Qu'est-ce
qu'il peut
bien
manigancer
maintenant ?







À demain,
Noni-Hwi !

Il n'y a
personne chez
toi en
ce moment,
est-ce sûr de
rester ici ?



Pourquoi ne
peut-il pas
rester ici
tout seul ?

À chaque
fois que ce
gars ouvre la
bouche c'est pour
se disputer.



Ne t'inquiète
pas, je peux
rester tout
seul.

Est-ce
que tu crois
qu'il est
toujours un
gamin ?



Reste à
la maison.

Je te
recompagne
chez toi.



Tu n'as pas
été chez toi
pendant un
moment.

Rentre et
couches-toi
tôt.

Reste chez
moi ce soir.

Pourquoi ?

Pourquoi,
quoi ?



Hein ?

Oh,
rien.



Tu n'as pas à
t'inquiéter pour moi,
rentre à l'intérieur.



Ta grand-mère veut
vraiment avoir une
conversation
avec toi.

Elle veut
discuter avec
moi ?



Même s'il ne
le dit pas, il
doit vraiment
être triste !



J'ai l'impression
de lui devoir
des excuses.

Ça suffit !



もういい



Te sens-tu
mal de le laisser
rentrer chez
lui tout seul ?



Et te sens-tu heureux de
tourner
ton nez dans
les affaires
des autres ?



Je ne suis
pas content
du tout.



Pourquoi
trouves-tu
toujours
un moyen
de te disputer
avec moi ?

Penses-tu
que Je sois
réellement
content ?



À qui
appartient
cette
voiture ?

Vous ne l'avez
pas dit
vous les deux
pas vrai ?



Sérieusement...

Ne peux-tu
pas dire qui est le
propriétaire de
cette voiture ?

Ne me dis
pas que c'est
la tienne ?!

Regarde
bien la
voiture.

Une voiture toute
nouveauté
n'a pas une
si jolie plaque
d'immatriculation.





Ça n'est pas joli du tout.

Ne mens pas.

Arrête de
brimer !
Comment
pourrais-tu
avoir un permis
ne serait-ce que
pour conduire.

J'ai un
permis
international.

Ce gars est
vraiment doué
avec les moto.

Mais pour
l'instant, ce qui
est important est...

Pourquoi
es-tu ici ?



Ne penses-tu pas
qu'une si belle voiture
comme celle-là
devrait avoir
un propriétaire
comme moi ?

Hey,
ne change pas
de sujet,
pourquoi
es-tu là ?

C'est juste...

Je fais juste
du tourisme.

Se risquer
pas à y
croire...



Où ça ?

Je t'ai dit que tu
ne pouvais pas
t'amuser avec
d'autres garçons.



Maman ?

Je t'ai dit
que tu ne pouvais
pas t'amuser avec
d'autres garçons.



Alors,
pourquoi es-tu
toujours avec
lui ?



Amrita.



Pourquoi
es-tu si
populaire ?

Je t'ai dit
d'arrêter.



Je ne suis
pas ce
genre de
fille !

Baek Soe Ho
est maintenant
lui.



Relaxe, Je t'ai
déjà promis d'être
ta prétendue
petite-amie, alors
Je ne vais pas
m'arrêter à
mi-chemin.



Les Man Hwa.





Ça n'était pas
supposé être
comme ça.



Je ne
pensais pas
le dire.

Je ne
suis pas ici
à cause
de ça.

Qu'est-ce
que tu fais,
Cha Gong
Myeong ?

ffo-
~

adi

adi

Ce pervers.

Et
OK

Pourquoi
pense-t-il
à moi de cette
manière ?

Pourquoi
pense-t-il
toujours du
mal de moi ?



Il me
regarde de
travers, ces
jours-ci.

Et se
dispute avec
moi.



Il ne sait
pas comment
je me sens.

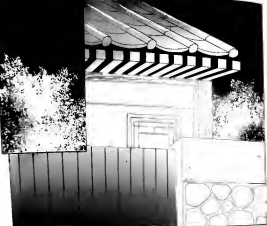


Qu'est-ce
que je
devrais faire ?

Mon cœur !

Lui
appartient
toujours.







10 ans plus tôt.







Ami ?



44



La chance.
Se pensais qu'il n'y
avait personne ici.

Comment
t'appelles-tu ?
Où vis-tu ?
Quel âge as-tu ?



Je m'appelle
Lee Non Hui, 34
ans cette année,
Je suis arrivée
ici hier depuis
Séoul.



Hey !



Tes agaçante !

C'est quoi ça ?
- non - ?



Cette fille
est bizarre.

Hey !
Attends !



Devenons amis !



Je ne
veux pas !

Pourquoi ?
Es-tu plus grand
que moi ?
Sois mon
frère alors.

Coquille
vide

Je ne
veux pas être
quelque un
soit avec toi.



Pourquoi ?
Me détestes-
tu ?

oui.

Quoi ?
Cette fille
est vraiment
étrange...



Est-ce que
tu penses qu'il est
facile d'avoir
un ami ?

Pour être
amis, deux
amis doivent se
comprendre
mutuellement.

Se comprendre
mutuellement ?
On doit se
comprendre l'un
en l'autre pour
être des
amis !

Quoi ?
Mais ça
n'arrivera
jamais.

Tellement
agacante !

후후



Que
puis-je
faire pour
que l'on
puisse se
comprendre ?

Le jour
suivant

Salut.

Grand-mère,
je suis à la
maison.



Qu'est-ce
que tu fais
chez moi ?

Comment
démontre-tu
ton amour ?

C'est parce que
tu as dit que l'on
devait se
comprendre l'un
et l'autre...

Donne-moi vite
quelqu'un
pour me
aider...

Salut.

La chance
qu'elle ne soit
pas dans la
même classe
que moi...

Salut.

Sérieuse-
ment...

Salut.

Où est
cette fille
aïe aïe ?

Elle est
à l'école
de jiu-jitsu

Je suis
là,
profes-
seur.

Hehe

TOI !

Solus !

Qu'est-ce que
tu fais ici ?



Je vais aussi à
cette école.

Mais je ne
suis pas dans
cette école !



Mon
Dieu !

Tu ne sais
pas quoi étudier
mais tu essayes
les chaussures.



J'ai essayé de nettoyer tes
chaussures avec mes
propres mains.

Mais ça ne
fonctionne pas.



Tes
vêtements
sont
sales.





Tu ne peux pas
les nettoyer
comme ça.

Tu dois
d'abord les
faire sécher.



??



Pourquoi
me
suis-tu ?

Je te
suivrai où
que tu
ailles.

Est-ce que
je peux être
ton amie
maintenant ?

Amie ?

Tiens,
un cadeau.

C'est une
barrette.

Je pensais que
J'allaïs devenir
amie avec
une fille donc
j'ai acheté ça
en premier.

Mais ça
n'a rien

Pourquoi
voud-elle que je
prenne ça ?

Cette fille
est vraiment
agaçante.

VOA

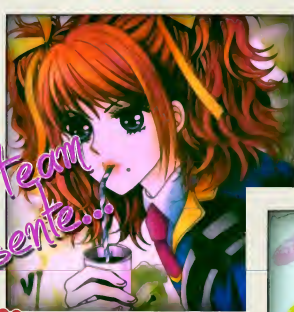


J'ai laissé ça derrière
quand je suis parti.



Est-ce pour
cette raison
que je suis
revenu ?





La Sumire Team
vous présente...

DELINQUENT CINDERELLA



Traduction : Kawaii
Check : Yoru



<http://sumire-team.over-blog.com>

<http://sumire.asiatworld.com>

Clean : Fumoffu
Edition : Doornik

NOUS VES DE QUI SE PASSE DANS LE BUREAU DE SERENA :



JE SUIS
DÉCOUVERTE
J'AI PENSÉ
QU'IL Y AVAIT
UN
BUREAU
OU UN
BUREAU

MAIS NON
JE NE T'EN
VEUX PAS.
TU AS ENLEVÉ
LE MONTRE.

INCROYABLE
À CETTE
ALORS,
LA SÉANCE
DE PENSÉE



JE SUIS UN
JE SUIS UN
JE SUIS UN
JE SUIS UN
JE SUIS UN
JE SUIS UN
JE SUIS UN
JE SUIS UN

VOUS
SÉRIEZ-VOUS
SÉRIEZ-VOUS

PARTONS AVANT DE SE FAIRE ATTRAPER AUSSI !! ET VITE VENEZ LES AIDER !



RETROUVEZ

You're So Cool
Sur le site de

Sumire no Team



Découvrez

Koyoi,
Kimi to
Kiss no chigiri o

Sur le site de
Sumire no Team

<http://www.sumireno-team.com>

TRAD :
Princesse Momo
CHECK : Yoru
CLEAN : Futu@PU
EDIT : Mei-yong

PAR LA
SUNIRE NO TEAM

Site : <http://sunire-team.over-blog.com/>

Forum : <http://sunire-asiat-world.com/>



There's just a little

more to love left to give!

March, meet with a smile!

<http://www.dreams-dragon.com>

DELINQUENT CINDERELLA

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
[HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM](http://www.hmrpalace.ucoz.com)

RAWS:
KANGTA

CLEANER:
MZUNIQ

TRANSLATOR:
RAPUNZEL

TYPESETTER:
RAPUNZEL

EDITOR/GC:
MEILIN







TU
DEVRAIS
PARLER COR-
RECTEMENT
À TON
PETIT-AMI.



POURQUOI
ES-TU ICI ?



QUEL
PETIT-AMI ?

TU VAS
SORTIR ?



Ouais.



EST-CE
QUE TU VAS
LE VOIR ?



JE LUI
AI DÉJÀ DIS
HIER SOIR,
CEPENDANT IL
EST TOUJOURS
LE MÊME.



JE VAIS
RENCONTRER
MES AMIS.



IL EST
DANS CE
GROUPE D'AMI ?



BIEN SÛR.

C'EST POUR
CELA QUE TU
N'AS PAS
BEAUCOUP
D'AMIS.



TU VEUX
TE BATTRE
AVEC MOI
?

EST-CE
QUE TU VAS
T'ATTACHER LES
CHEVEUX ?

QUOI
?

TU SEMBLES
PLUS MIGNONNE
AVEC LES CHEVEUX
ATTACHÉS.

CE TYPE
EST FOU.

TU T'ENNUIS ?

JE VEUX
JUSTE TE SUIVRE,
D'ACCORD ?



FAIS LE TRAJET
EN VOITURE DE LA
MAISON JUSQU'À
SÉOUL SI TU
TENNIES.

EST-CE QUE
TU VEUX QUE JE
RETOURNE À
SÉOUL ?

JE N'AI PAS L'INTEN-
TION DE REPARTIR.



TOI NON ?

EST-CE QUE
TU COMTES
RESTER POUR ÊTRE
PROCHE DE MA
GRAND-MÈRE ?



JE SUIS ICI,
EN PARTIE, À
CAUSE D'UN HO.

IL VOULAIT
RECONSTRUIRE
SA GRAND-
MÈRE.

ÇA NE
SEMBLE PAS
BIEN ?



HÉ, TU NE VAS
PAS ATTACHER
TES CHEVEUX
COMME TU LE
FAIS ?

SIL N'AIME
PAS MES CHEVEUX
COMME ÇA, IL DEVRAIT
M'EN PARLER EN
PREMIER.

SE DOIT LES
ATTACHER DE
NOUVEAU.



Prends



QUEL GENRE
DE FILLE ES-TU
POUR NE PAS SAVOIR
COMMENT S'AT-
TACHER LES
CHEVEUX ?

LAISSE-
MOI
FAIRE.





BON ?
EST-CE QUE
C'EST BIEN ?

COMBIEN DE
FOIS AS-TU
ATTACHÉ LES
CHEVEUX À
UNE FILLE ?

C'EST LA
PREMIÈRE
FOIS.

NE MENS PAS.

POURQUOI
TU PENSES
TOUJOURS DU
MAL DE TON
PETIT-AMI ?

SUS-JE
TA
PETITE-AMIE
?

JE N'AI
PAS ATTACHÉ
LES CHEVEUX
D'UNE FILLE.

J'ATTACHE
LES CHEVEUX
DE MA
PETITE-AMIE.

C'EST
VRAIMENT MA
PREMIÈRE FOIS !
NE FAIS PAS DE
SUPPOSITIONS
FANTAISISTES !

OK.

ES-TU
JALOUSE ?

CE TYPE
EST HABILE
AVEC LES
MOTS.

POURQUOI JE
SERAIS
JALOUSE ?

HÉ ! QU'EST
CE QUE
C'EST ?

OÙ TU
VAS ?

JE T'AI DIT
QUE J'ALLAIS
RENCONTRER
MES AMIS.

PRENDS-MOI
AVEC TOI.

JE M'ENNUE À LA
MAISON.



DÉSOLÉE,
JI WU.

ÇA NE ME GÊNE
PAS.

HÉ ! POURQUOI
TU DOIS TEX-
CUSER AUPRÈS
DE LUI ?!



S'IL TE PLAÎT
NE CAUSE
PAS DE
PROBLÈME.

C'EST UN
RENDEZ-VOUS
AVEC MES AMIS.
NE GÂCHE PAS
LA BONNE
HUMEUR.

POURQUOI
JE N'AI PAS LE
DROIT DE DIRE
QUELQUE
CHOSE ?

JE ME DEMANDE
CE QU'IL VA FAIRE
D'AUTRE ?



TES CHEVEUX
SONT LONGS
MAINTENANT.

ET TOI,
TU N'AS PAS
DU TOUT
CHANGÉ.

T'AS TOUJOURS
BON LA MÊME
COIFFURE.

OUAIS.
JE SUIS CURIEUX
DE VOIR COMMENT
NAN HWI EST
MAINTENANT.

POURQUOI TU
N'AS PAS DEMANDÉ
SI TU ES CURIeux ?

PARLES-TU
DERRÈRE
MON DOS ?

HÉ ! TU N'AVAIS
PAS DIT QUE TU NE
VOULAIS PAS
VOIR JI YONG ?

JI YONG
N'A PAS DU TOUT
CHANCE.

Ouais.

QUOI ?
COMMENT AS-TU
PU DIRE ÇA ?

TI-
1





HE!





하루종일 작업해쳐 올립니다
얼마나 힘든건지 아시죠??
업로더님들 제발 매너 좀 지켜주세요
한달간은 재업금지이니
1월20일후에 재업해 주세요
yyslove33



마녀



EST-CE QUE
JE PEUX AGIR
DEVANT SI
YONG ?

SI ELLE LE
SAIT, ELLE
VA CRÉER
DES ENVIES.





BONJOUR !
JE SUIS LE PETIT-AMI
DE NAN HWL.

PETIT-AMI
?!



IL EST JUSTE
UN PETIT-AMI
OU UN AMANT
?

JE DOIS AGIR
CORRECTEMENT.



AMANT.

EST-CE QUE TU
SAIS CE QUE SIGNIFIE
AMANT ?

NOUS N'AVONS
PAS FRANCHIT CETTE
LIGNE, COMME TU
LE PENSES.

visage
rouge

courte
réponse

OH !

IL ME
TAQUINE ENCORE.
UNE SI POURRIE
PERSONNALITÉ
...

LEE NAN
HWI !

QUOI ?

QUEST-CE
QUI SE
PASSE ?

JE TE
RACONTERAI
PLUS TARD,
JI YONG.

C'EST
SUFFISANT
POUR LE
MOMENT.

QU'EST-CE
QUE TU DIS ?

C'EST LE
PETIT-AMI DE
MAN HWI ?

TU N'AS
PAS BESOIN DE
T'INQUIÉTER
À PROPOS DE
ÇA.

HÉ, JI WU.
QU'EST-CE
QUI SE
PASSE ?



ILS SORTENT
VRAIMENT
ENSEMBLE ?

EST-CE QUE
TU PENSES QU'ILS
FONT SEMBLANT ?



NE FIXE
PAS LES GENS
COMME ÇA.



C'EST DUR À
COMPRENDRE.



OUAIS.



JI WU ME
CACHE QUELQUE
CHOSE.



LES GARS VOUS
N'AVEZ PAS SOIF ?

MA GORGE
EST VRAIMENT
SÈCHE !



ALORS
COMMANDE
TOI-MÊME !



POUR-
QUOI
VOUS NE
DITES
RIEN ?



QUOI ?
INCROYABLE !



JI YONG
EST AUSSI
AMOUREUSE.







NOUS NE
SOMMES PAS UN VRAI
COUPLE.



JE NE
SAVAIS PAS
QU'ON DEVAIT
JOUER LA
COMÉDIE DEVANT
EUX.



MES AMIS NE
VOUDRONT PAS
RENCONTRER
WA RAM
ET LUI PARLER À
PROPOS DE ÇA.

ET SI
NOUS ÉTIONS
UN VRAI
COUPLE ?



JE L'AI ENCORE
DIT À TES AMIS.

JE SUIS TON
PETIT-AMI.

ET SI NOUS
SORTIONS
VRAIMENT
ENSEMBLE ?

JE N'AI
JAMAIS...



PENSE À ÇA.

GONG MYEONG
ET MOI
SOMMES UN VRAI
COUPLE.



CELA NE
PEUT PAS
ARRIVER.



IL Y A QUELQUE
CHOSE QUE JE DOIS
TE DEMANDER...

NAN HNI,
VIENS À
L'EXTÉRIEUR
AVEC MOI POUR
UNE PETITE
DISCUSSION.



ELLE SEMBLE
TENDUE.



JE PENSE
QU'ELLE EST
EN COLÈRE
CONTRE MOI.

DÉSOLÉE MAIS
EST-CE QUE JE
POURRAIS EMPRUN-
TER NAN HUI
PENDANT UNE
SECONDE ?



DÉPÊCHE. RALENTIT.



QU'EST-CE
QUI SE
PASSE ?



QU'EST-CE
QUE TU VEUX
DIRE ?
QU'EST-CE QUE
TU VEUX DEMAN-
DER ?

RÉPONDS-
MOI
CLAIRE-
MENT !

QU'EST-CE QUE
TU ME
DEMANDES ?

NOUS AVONS ÉTÉ
ENSEMBLES PENDANT
10 ANS.

SORS-TU VRAIMENT
AVEC LUI ?

POURQUOI
ELLE N'Y
CROIT PAS
?

POURQUOI
ELLE ME DE-
MANDE ÇA ?





Ouais,
on sort ensemble
selon un contrat.

MAIS...

JE NE VOULAIS PAS
TE LE DEMANDER
AVANT PARCE QUE
NAN HWI ME FIXAIT.

EST-IL
AUTOUR ?

POURQUOI TU
SORS AVEC ELLE ?
VOUS EN CONVE-
NEZ PAS L'UN À
L'AUTRE.

POUR ÊTRE
HONNÊTE, J'ÉTAIS
INQUIET QUAND NAN
HWI A RENCONTRÉ
JI WU MAIS MAINTÉ-
NANT JE SUIS
ENCORE PLUS
INQUIET.

J'ARRÊTERAI DE
M'INQUIÉTER QUAND
JE SERAI VIEUX.

PARCE QUE JE
SACRIFIERAI...

PAS VRAI, JI WU ?
TES INQUIET TOI
AUSSI, PAS VRAI ?



TU N'AS PLUS
À T'INQUIÉTER.



PARCE QUE JE
SUIS AVEC
LEE NAN HWL



LE
PETIT-AMI
DE NAN HWI,
TELLEMENT
SUPER ?!

HAHA.

NAN HWI,
TU DISAIS QUE
T'AVAIS DES AMIS
NORMAUX ?
IMBÊCLE

QUOI ?
CONTRAT ?

POURQUOI Y A
T-IL QUELQUE
CHOSE DE FOU
COMME CECI ?

얼른
한번
|

JE
N'AVAIS
PAS LE
CHOIX.

OK,
EST-CE QUE JI WU
LE SAIT ?

IL N'EN SAIT PAS
PLUS QUE TOI,
MAIS IL DOIT
SAVOIR QUE C'EST
FAUX.

EST-CE POUR
CELA QU'IL
EST CALME ?
ABRUTI !

QUELS SONT
LES ACCORDS DU
CONTRAT ?

QUOI ?

LE CONTRAT
AVANTAGE LES
DEUX CÔTÉS ?

VA-T-ELLE ME
SALVER ?

JE TEN PRES-

EST-CE QUE TU
CONNAIS
SAMSUNG ?

QUI NE
CONNAÎTRAIT PAS ?
POURQUOI ?

CHA
GONG MYEONG...

...EST LE PETIT-
FILS.

HÉ,
QU'EST-CE QUE T'AS
AVEC CE REGARD ?

QUOI ?
CE MEC SEXY
EST LE PETIT-FILS
DE SAMSUNG ?

MEC SEXY ?

HÉ ! LE
MONDE EST INJUSTE ! JE PENSais QUE
L'HÉRITIER ÉTAIT UN DE
CES GROS TYPES QUI
RESSEMBLENT À UN
COCHON.

COMMENT
SE FAIT-IL QU'IL
SOIT BEAU ?

ASSEZ.
GONG MYEONG
POURRAIT
T'ENTENDRE.



POURQUOI
TU SORS
AVEC CET
HÉRITIER ?



CETTE VIEILLE
FEMME LES
ESTIMENT
EXTRÊMEMENT.



OH, C'EST
POUR CELA QUE
TU VEUX ÊTRE UNE
PRINCESSE ?

A L'HÉRITIER
DE SANGJONG
AUSSI.



CE JEU AVEC
GONG MYEONG EST FIN.
JE DOIS ALLER ME
CHACHER AVANT QUE JE
ME FASSE CRIER DESSUS.
C'EST GRÂCE À TOI QUE
JE SUIS EN LIEU
SÛR.



Ouais. AVEC
CES CONDITIONS
TU VIVRAS COMME
SI TU ÉTAIS DANS
LE COMA.

Ouais.

QUOI D'AUTRE ?
QU'EST-CE QU'IL VA
OBTENIR DE TOI ?



JE LE
LAISSERAI ÊTRE
AVEC LA FILLE QU'IL
AIME.

QUOI ?
VRAIMENT ?



JE TE
L'ACCORDE...

VOUS SORTEZ ENSEMBLE
MAIS ON T'EST ÉGAL
ET VOUS SORTEZ AVEC
QUELQU'UN D'AUTRE.
C'EST ÉTRANGE.

IL Y A
QUELQUE
CHOSE QUI
BLOQUE.





QUAND
CHA GONG MYEONG
LE VOUDRA.

ES-TU
FOULE ?
C'EST MEUX
D'EN FINIR
MAINTENANT

CE NE SONT
PAS DES
AFFAIRES.

IL N'Y A PAS
D'AUTRE CHOIX.

VOUS DEUX VOUS
ACISSEZ COMME UN
COUPLE MAIS LUI, IL
RESSEMBLE À UN VRAI
PETIT-AMI POUR TOI ?
TU NE TROUVES
PAS ?

JE SAIS QUE CE N'EST PAS
FACILE DE QUITTER, MAIS IL VA
Y AVOIR DES PROBLÈMES
PLUS LONGTEMPS SI TU NE
QUITTES PAS CE CON-
TRAT. ÇA NE TE
RESSEMBLE PAS
DU TOUT.

PENSER À
PROPOS DE ÇA ? JE
LE REGRETTE MAINTENANT.

POURQUOI ?

IL EST COMME
UN PETIT-AMI
POUR MOI.

QUOI ?

JE PENSE QUE
JE L'AIME.

IL AIME
QUELQU'UN
D'AUTRE.

ET TU L'AIMES
TOUJOURS ?

Ouais.

JE N'AI PAS
VOULU QUE ÇA
ARRIVE.

LEE
NAN HWI !
ES-TU
FOLLE ?

FIN



C'EST POSSIBLE...
QUE JE LE SOIS.

TES VRAIMENT
FOLLE.
VRAIMENT
FOLLE.



T'AIMES
QUELQU'UN QUI
AIME QUELQU'UN
D'AUTRE.



JE SAIS...

...QUE
JE SERAI
BLESSÉE
EN
L'AIMANT.

C'EST TROP
TARD POUR
REGRETTER.
LES ENNAUIS
COMMencent
DÉJÀ.

CE N'EST PAS
HAN JI WU ?

NON ?
L'AS-TU DIT
À JI WU ?

Ouais.

FOLLE.

M'A-T-ELLE
APPELÉE
FOLLE ?

71
12
13
14

LEE NAN HWI...
DANS
CE MONDE...

... JE NE SAIS
PAS QUEL EST LE
PIRE CRIME ET TU NE SAIS
RIEN DONC JE ME SENS
DÉSOLÉE POUR TOI
MAIS...



C'EST UN TRÈS
MAUVAIS CRIME.

EST-CE QUE
TU SAIS ÇA,
NAN HWI ?

DES MOTS
SONT RES-
SENTIS COMME
DES PIERRES
ÉTANT JETÉES
SUR MOI

JE NE SAIS
PAS.

POURQUOI
ELLE EST
DEVENUE
COMME
ÇA ?

POURQUOI
CELA ME FAIT-IL
TRÈS FROID DE
VOIR JI YONG
S'ÉLOIGNER.

JE NE SAIS
VRAIMENT PAS...



QUE FAIRE POUR AVOIR
SON PARDON.



EST-CE
QUE 10 ANS
C'EST TROP
LONGTEMPS,
NAH HWT ?



JE NE SUIS PAS
SÛRE, MAIS ELLE
EST FOLLE.

SI C'ÉTAIT
SI WU, PEU
IMPORTE SI
C'EST 10 ANS
OU 20 ANS, JE
POURRAIS TE
PARDONNER.

TRADUCTION :

CHIEFE :

EDIT : COREY

PAP LA
SUNIBE NO
TEAM

Site : <http://sunibe-team.over-blog.com/>

Forum : <http://sunibe-asiat-world.com/>

DELINQUENT CINDERELLA

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
[HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM](http://www.hmrpalace.ucoz.com)

RAWS:
KANGTA

CLEANER:
MZUNIQ

TRANSLATOR:
IVY JON

TYPESETTER:
RAPUNZEL

EDITOR/GC:
MEILIN





GRAND A-JE
ENREGISTRÉ
MON NUMÉRO
DANS MON
TELEPHONE ?



ÇA FAIT
LONGTEMPS,
HEIN ?

QUOI ?
DE
NEUF ?



OH, CE
DÉTAIL-
SANT DE
SPAGHETTI ?

MON NUMÉRO EST
ENREGISTRÉ DANS
TON TELEPHONE





EST-CE QUE
T'APPELLES
JUSTE POUR ME
DIRE ÇA ?



J'AVAIS PEUR QUE
TU N'AIES PAS MON
NUMÉRO QUAND TU
VOUDRAIS
M'APPELER



QU'EST-CE QUE
TU VEUX DIRE ?

SI CE VEUX LE
CONTACTER...



LE JEUN COM-
MENCE MAINTE-
NANT

JEUN ?
DE QUOI
PARLES-TU ?



TU DOIS LE
SAVOIR



PARCE QUE
T'ES DANS
CE JEU

ÇA VEUT DIRE HA ?
TOTAL JEU

JUSTE
ATTENDS

NON TON EST DIFFÉRENT DE
L'HABITUEL. POURQUOI JE ME
SENS MAL À PROPOS DE ÇA ?





CHA BONS MYEONS ?
JE T'AI LAISSÉ UNE
CHANCE !

BONJOUR PRÉSIDENT, JE VEUX
DIRE...



BONJOUR, MON-
PARDI



MAIS TU N'AS
PAS UTILISÉ
CETTE
CHANCE





A QUI PARLAIS-TU À
L'INSTANT ?



TU AS ÉTÉ REZAGÉE
CHÉLSEA.

POURQUOI ?



CE N'EST RIEN.



ARRÊTES DE
FAIRE CETTE
TÊTE. DÉJÀ QUE
T'ES MALADE
SANS.



JE PENSE
TROP. JE
DOIS
L'OUBLIER.



SONS
MYEONS A TU
A TRAVERS
MOI.

LES GENS TE
VERONT.

IL ÉTAIT
INQUIET POUR
MOI. SON
SOURIRE ÉTAIT
NERVEUX.



ARRÊTES
DE RIRE.

JE NE SUIS
PAS AUSSI
MOCHE QUE
TU CROIS



CHA
GONG
MYEO
NS



J'AI QUEL-
QUE CHOSE
À FAIRE
LÀ-BAS. TOI,
VAS-Y EN
PREMIER.

ALLONS-Y
ENSEM-
BLE.



C'EST BON
AUSSI.



TU L'AS CACHÉ
PENDANT 10 ANS.
COMMENT C'EST ?
SATISFAIT ?



EST-CE QUE J'AI
L'AIR SATISFAIT ?



COMMENT
PEUX-TU
ÊTRE À UN
MOMENT
COMME
CELUI-CI ?

C'EST LA
RAISON ?

EST-CE
QUE JE
DEVRAIS
PLEURER
AUSSE ?



NE PASSES
PAS COMME
ÇA, HAI
C'EST AÏA-
CENT !



TU N'AS PAS
PENSÉ QUE CE
SERAIT COMME
ÇA ? N'Y AS-TU
PAS PENSÉ AU
MOINS UNE FOIS
?

OUAIS.



HAÏE.
DONC C'EST
UNE QUESTION
DE FIERTE ?



J'AI JUSTE
PENSÉ QUE
LES CHOSES
NE CHANGE-
RAIENT PAS...
COMME C'ÉTAIT
AVANT...

SIEN SÛS QU'ELLE
A CHANGÉ.



DONC C'EST À
PROPOS DE
ÇA ?



OUI, JE M'AI
JAMAIS PENSÉ
QU'ELLE POUR-
RAIT CHANGER
EN SI PEU DE
TEMPS. ELLE
EST CALCULA-
TRICE.



ELLE A UTILISÉ
SON OBSERVATION.

ALORS C'EST TOI T'ES
CHUÉ UN GRAND OFFI-
CER.



PROBABLEMENT.



TU NE VAS PAS
LUI DIRE ?



T'ES ALLÉ À
SÉOUL, UN
ENFOIRÉ, QUE T'AS
DIT QU TU N'IRAS
JAMAIS



À CAUSE
DE LEE
HAN HUI

OUI

PARCE QUE J'AI
DES DÉCLU-
TATS



ELLE NE DIRA
RIEN DONC TU
N'EN SAURAS
RIEN ET ELLE NE
SAURA PAS SAUF
SI TU LUI DIS.



CE N'EST PAS ENCORE
LE MOMENT



PAS LE
MOMENT
?

COMBIEN DE
TEMPS
VAS-TU
ATTENDRE ?

EST-CE
QUE 10
ANS
N'EST
PAS SUFFI-
SANT ?

OÙ ALORS,
VAS-TU
ATTENDRE
NON HUI
COMME UN
HÉRO DANS
UN DRAMA ?



ATTENDRE
COMME
UN HÉRO
?

IL Y AVAIT UN
IDIOT COMME
TOI DANS UN
DRAMA.



IL ÉTAIT
MALADE,
DONC IL NE
LUI PAS DIT
CE QU'IL
RES-
SEN-
TAIT.



JE NE PEUX PAS
LE DIRE CAR CE
N'EST PAS
ENCORE LE
MOMENT.



JE DÉTESTE ÇA.



J'AI ESSAYÉ AVEC
KAZUHI.

ELLE NE SAIT RIEN...

C'EST UN TRÈS
MAUVAIS COMÉ

JI YONG.

MAI HUI NE SAIT RIEN
VOILÀ POURQUOI JE
DEVAIS LUI DIRE

SI J'ÉTAIS
TOL

JE NE LUI PAS-
DONNERAIS PAS



MAY-OT WEL, JE
TE L'AI DONNÉ
OT.



JE ME TE PAD-
DONNEDRAS PAD.



10 ANS EUT EN
TRES LONG
MOIENT POU
PARDONNER
PARCE QUE « JE
NE SAVAIS PAS »
N'EST-CE PAS P





お母さん









JE FAIS UNE FÊTE
CHEZ MOI
AUJOURD'HUI.
VIENS, D'ACCORD ?
TES CAMARADES
VIENNENT AUSSI.

VOULENT ?
JE SUIS INVITÉE ?
MAIS MOUS NE
POUVRONS PAS
ARRIVER.

ARRIVÉ ?
ON PEUT
JUSTE TRA-
INER ENVOI-
BLE.

AH, JE N'AI
PAS BEAUCOUP
DE CADEAU.

C'EST
NORMAL,
ELLE A
L'ÂGE SEULE.

JE NE SAIS PAS
POURQUOI J'AI INVITÉ
MAI PAS À MON
ANNIVERSAIRE.





JOYEUX ANNIVERSAIRE ! JE M'AI
PEIN POUR ÇA...

JE T'AI DIT QUE
JE M'AI PAS
BESOIN D'UN
CADEAU



HEIN ? CA
RESEMBE
À LA BAC-
LETTE QUE J'
AI TENUE

JE L'AI DEJÀ
J'AI UNE AMI
LÀ, JE LIS AURAIS
DEJÀ DONNÉ
C'EST

J'EN AI DEUX
COMME ÇA, UNE
POUR MON PREMIER
AMI ET UNE AUTRE
POUR MON
DEUXIÈME AMI



ALORS, POUR ÊTRE
AMIE AVEC ELLE,
C'EST COMME ÇA ?

POURQUOI
N'EST-ON PAS
UNITE ÇA ?

POUR

QU'EST CE
QUE JE DEVRAIS
FAIRE
MAINTENANT ?

AH, ELLE EST
VRAIMENT UNE
OCCUSE



OÙ ALLONS-
NOUS ?

NOUS Y
SOMMES
PRESQUE

TU AS DIT ÇA AVANT,
MENTEUR !

WAS-TU UTILISER CE
SAUVE-TOI D'ÊTRE
D'ENNEMIS POUR TE
DISPUTER ?

CEST PLUS
FACILE DE
FACILE DE
L'ÊTRE

ME DISPUTER
P ES-TU UNE
EXPERTE ? TU
DEVRAIS
SAVOIR CE QUI
EST FAUX ET
CE QUI EST
VRAI.

TES BIEN POUR
ARGUMENTER.

QU'EST CE
QUE DISPUTER
RENT FAIRE
AVEC ARGUMENT ?

LES DEUX
NECESSAIRENT
DE L'ENNEMI

ALORS UNE
PERSONNE QUI
GRIMPE EST UN
EXPERT EN
DISPUTE ?

COMME IL EST
MORTU ET ENFERME ?

OH, T'ES VRAIMENT
BON, BIEN BON

ON Y EST VRAIMENT
MAINTENANT.

두바

ARRÊTEZ DE
MENTIR. JE NE
VAIS PAS TE
CROIRE.

SAIS-TU ON Y EST
VRAIMENT ?

POURQUOI NE
CROIS-TU JAMAIS
LES SEIGNEURS ?

N'AS-TU PAS
ENTENDU
L'HISTOIRE À
PROPOS D'UN
SAUVEUR QUI
CRAIT AUX
LOUPS ? T'ES
LUI ?

ICI, C'EST ICI QUE
TU VEUX ÊTRE P

JE SÉRAIS CE-LI
DE MOURIR ICI. JE
PENSAIS QUE TU
ALLAIS
M'EMMENER
DANS UN
ENDROIT VRAI-
MENT BIEN.

Ouais,
quand je
mourrais

타!

사
부
부



TU NE PLAINTES PAS,
PAS VRAI ?



COMMENT AS-TU PUIS
POUR S'ENFUIR SI BIENT
J'ARRIVE ICI ?



SI TU AS PEUR DE
SOMMER, ALORS TU
N'ES SEUL JAMAIS
CAPABLE



VRAIMENT ?



IL Y A TONJOURS DE
LA PLACE LÀ-HAUT SI
TU VEUX SOMMER

C'EST BON



C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE
JE N'AI PAS
CONFIANCE EN
MOI, ALORS JE
VAIS JUSTE
M'ARRÊTER ICI



N'EST-CE PAS BIEN
ICI ?



LES MONTAGNES NE
SE RESSEMBLENT-
ELLES PAS TOUTES ?

TOUT CE QUI
CONCERNE LES
SENTIMENTS NE
TE VA PAS BIEN
ELLES POUR-
RAIENT BIEN
Y ALLER



ESCAIE ET DIS-MOI CES
SENTIMENTS. POURQUOI
EST-CE BIEN ICI ?

C'EST JUSTE
BIEN.



AH, DONC C'EST
VRAIMENT À
PROPOS DE SEN-
TIMENTS ?

SES PENSÉES
SONT SIMPLES.

tok

ooh

JE NE PENSE PAS QUE
QUELQU'UN AIT DÉJÀ
VENU ICI.

MAIS, JE PENSE QUE
C'EST JUSTE MOI.

PARCE QUE C'EST UNE MON-
TAGNE DÉCORTÉE.

DÉCORTÉE ? VRAI-
MENT ?

PAR VRAIMENT,
MAIS ÇA SE ACCOU-
PTE.

J'EN AVAIT
L'HABITUDE DE
PÊCHER, IL Y A LONG-
TEMPS.

HEY !

의
정



POURQUOI
ES-TU EN
TRAIN DE
CRIER, J'AI
PRESQUE
FAILLI MOURIR.



POURQUOI
ES-TU TOU-
JOURS EN
TRAIN DE MÊN-
TIR ? C'EST
ÉTOUFFANT TRAMPESE.

QUOI ?

OÙ QUE TU SOIS,
QUOI QUE TU
FASSES, C'EST
TOUJOURS AVEC
LES. N'EN AS-TU
PAS MARRE ?



PEU IMPORTÉ.
ÉTOUUFFANT TRAM-
PESE LES VA
ARRÊT.



POURQUOI
EST-IL TOUJOUR-
NEMENT COMME
ÇA ?

CE N'EST PAS
CET ÉTOUUFFANT
TRAMPESE.
C'EST QU'IL Y A
UN PÊCHEUR.



PEU IMPORTÉ-ES-TU ?

TOUJOURS ?



OH ! C'EST
DÉLAÇANT !



T'ES IMPOSSIBLE



LEE HAN HUI ?

GLUCK ?

TU NE M'AS PAS RÉPONDU

RÉPONDS À
GLUCK ?



SI ON ÉTAIT VRAI... .



POURQUOI
ES-TU
COURSU A
PROPOS DE
A ?

JE VEUX
JUSTE
SAVOIR



UNE SI
DOLLE
RAISON

SI J'ÉTAIS TON CORAM,
EST-CE QUE TU CHERCHES
TANNEU AVEC D'AUTRES
RAISONS ?



SI ON L'ÉTAIT
VRAIMENT... ET...

ET...

ET QUE TU
DRAIS À TES AMIS
QUE J'ETAIS TON
COIN.

COMMENT TE CON-
TRAIS-TU ?

VOYONS VOIR...

JE ME SENTAIS
MEUX RI C'ÉTAIT
COMME LA

JE DOIS ME
DÉTENDRE

JE DÉTESTE TE
VOIR AVEC CET
ÉCLAIRANT
FOURNEAU

IL EST ROUGE
(SMILE)

VAS-TU ATTENDRE
MAIN HAT COMME UN
VEDO ?



NOUVEAU CE QUI SE PASSE DANS LE BUREAU DE SERENA :



JE SUIS
DÉCOUVERTE
J'AI PENSÉ
QU'IL Y AVAIT
UN
BOUTON
OU UN
BOUTON

MAIS NON
JE NE T'EN
VEUX PAS.
TU AS ENLEVÉ
LE BOUTON

INCROYABLE
À CETTE
ALORS,
LA SÉANCE
DE PÉNANCE



JE SUIS UN
JE SUIS UN
JE SUIS UN
JE SUIS UN
JE SUIS UN
JE SUIS UN
JE SUIS UN
JE SUIS UN

VOUS
SÉRIEZ-
VOUS

PARTONS AVANT DE SE FAIRE ATTRAPER AUSSI !! ET VITE VENEZ LES AIDER !

RETROUVEZ

You're So Cool
Sur le site de

Sumire no Team

DELINQUENT CINDERELLA

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
[HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM](http://www.hmrpalace.ucoz.com)

RAWS:
KANGTA

CLEANER:
MZUNIQ

TRANSLATOR:
IVY JUN

TYPESETTER:
RAPUNZEL

EDITOR/GC:
MEILIN





J'étais malade,
donc il ne pouvait
pas rencontrer
son amour

Je déteste
vraiment quand
il s'agit de
quelqu'un
d'autre...



Sœur



Quoi ?
C'est
seulement
de semblants ?

Je déteste
ça

C'est plus
difficile que
les maths.

Pourquoi
tu
continues...

Je...

C'est bon
si c'est
réel ?

Si t'aimer est vrai...

Et je deviens
Juloux quand
je te vois avec
cet étudiant
transféré.

Cho
Gong
Myeong...

Je déteste
te voir avec
Boek Jae Ha
aussi...
Je deviens fou
rien que d'y
penser.

Tu me
mangerais,
c'est pour ça
que je t'ai
suivie ici.

Si je dis que
je t'aime
vraiment...

Qu'est ce
que j'entends
là ?

Réponds-moi.

Qu'est ce
qu'il se
passerait ?

... Tu m'aimes ?





Quoi ?



Est-ce que...
tu m'aimes
plus que moi
Je t'aime ?



Je ne sais
pas à quel
point tu m'aimes
donc Je ne peux
pas répondre.



Je pleure...

Descends ici.

Pourquoi ?

Peut-être
parce que
mes yeux
me piquent.

Parce que
je ne
peux pas
grimper.





Pourquoi
tu l'as
retiné ?

C'est j'ai donné le
vent souffle dans



Se le
rattacherait
quand
J'aurai fini.



Finir avec quoi ?





Ce premier
baiser
est plus
doux que je
ne le pensais.

C'est
merveilleux





Quelle
déception...

Ce n'est
pas ce
que je
préfère.



C'est moi...

Je t'avais
demandé
d'enquêter
minutieusement...

Que fait-il ?



Je suis
désolé.



As-tu oublié
ce qui est
important
ce soir ?

**Fais le
revenir !**

**S'il ne
veut pas,
casses lui
les jambes
et ramènes
le moi.**



Où,
Président

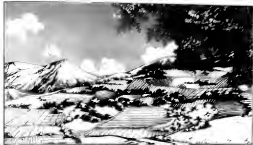


Idiot !

Tu peux
avoir ta liberté
si tu es loyal.

Maintenant,
il n'y a
plus de
liberté !





Mince,
je ne peux
plus le
rattracher

Arrêtes
de jouer
...

Se ne
joue
pas...



Je pensais
que
le pouvais
aussi.

C'était juste
de la chance.

Tu l'avais
fait avant !



Ne le retire
pas si tu
ne sais pas
comment le
rattacher !

Je ne
sais pas !
Attache-le
toi !

Je n'ai pas les bras
de l'attacher.
Il y a un problème.



Pourquoi
il a fallu que
tu t'enrêves ?
Je ne
comprends
pas.



C'est plus joli.



Joli ?



Hé, arrêtes de
lâcher.
Tes plus
jolie quand
tes cheveux
sont lâchés.



Sérieusement !



Être belle,
n'est-ce
pas mieux ?



Ça ne
l'est pas ?
N'est-ce
pas.

Je ne le
sais pas.
Je suis en
train de rire.



Tu es un
expert pour
plaisanter
et tu ne
sais pas donc
quoi le rire ?
Je suis en train
de rire là.

Arrêtes de
dire des conneries
et descends.
C'est difficile
de partir quand
il fait noir.

Tu n'es clairement
pas en train de rire.



Hé, pourquoi tu
marches si vite ?
de quoi t'es pour ?



Il est tard donc
on doit se
dépêcher !

Plan du dessin :

Non,
c'est parce que
tu marches
vraiment vite.



Laisse-moi
marcher près
de toi.



C'est pas
le moment de
faire l'idiot !
Il commence
vraiment
à faire noir.



Est-ce
qu'il fait
sombre ?

J'ai dit ça
parce que Je
voulais te
tenir la main.
satisfaite ?

Pourquoi...
tu t'énermes ?

Parce que tu
continues à
prétendre ne
rien savoir.
Tu n'as pas du
tout de
sentiments.

A certains
moments il
est mignon.

Secoues toi !
Lee Non Hwi

과
악



Hein ?



Quoi ?

Je l'ai perdu.

Pendu
quoi ?

L'accessoire de
mon téléphone



Quoi ? Il a un
accessoire de téléphone
aussi ?



Tu vas
aller le
chercher ?



Bien sûr



Est-ce que je
l'ai laissé à la
maison ?
est-ce que je
l'ai fait tomber ?
peut-être que
je l'ai perdu avant
de descendre.

Sûrement...
il était encore
là avant qu'on
descende.

Tu ne le
trouveras
pas dans le
noir à moins
que tu veuilles
dormir ici ?

Je dois le
retrouver

Est-ce
qu'il est
très
important ?

Oui

On doit y
retourner



Est-ce qu'il va
le chercher
Jusqu'à ce qu'il
le trouve ?

On doit y
retourner



Attends...
cet
accessoire...

Trouvé !

Je crois
qu'il a une
certaine
signification.

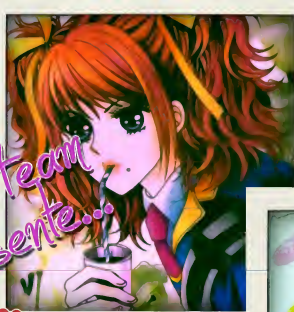
Je l'ai perdu
une fois et
maintenant je
continue de
le perdre.

Ça te
va pas

C'est cet
accessoire
... !

C'est ...

!!



DELINQUENT
CINDERELLA

Traduction : Kawaii
Check : Angelka



Clean : Fumoffu
Edition : Dorini

<http://sumire-team.over-blog.com>

<http://sumire.asiat-world.com>



retrouvez

*Prince et
l'étrange château*

sur les sites de

*Ichigo, Chocolats & cake
et Sumire no Iem*

NOUS VONS VOUS MONTRER CE QUI SE PASSE DANS LE BUREAU DE SERENA :



JE SUIS
DÉCOUVERTE
J'AI PENSÉ
QU'IL Y AVAIT
UN
BUREAU
OÙ IL Y AVAIT
DES
MACHINES

MAIS NON
JE NE T'EN
VEUX PAS.
TU AS ENLEVÉ
LE MACHIN.

INCROYABLE
À CETTE
HEURE,
LA SÉANCE
DE PÉNANCE



JE SUIS UN
JEUNE
JE SUIS UN
JEUNE
JE SUIS UN
JEUNE
JE SUIS UN
JEUNE
JE SUIS UN
JEUNE

VOUS
SÉRIEZ-
VOUS
SÉRIEZ-
VOUS
SÉRIEZ-
VOUS
SÉRIEZ-
VOUS
SÉRIEZ-
VOUS

PARTONS AVANT DE SE FAIRE ATTRAPER AUSSI !! ET VITE VENEZ LES AIDER !

